Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►B REGULAMENTUL (CE) NR. 184/2005 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ŞI AL CONSILIULUI

din 12 ianuarie 2005

privind statisticile comunitare ale balanței de plăți, ale comerțului internațional cu servicii și ale investițiilor străine directe

(JO L 35, 8.2.2005, p. 23)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Regulamentul (CE) nr. 602/2006 al Comisiei din 18 aprilie 2006	L 106	10	19.4.2006
►M2	Regulamentul (CE) nr. 1137/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 octombrie 2008	L 311	1	21.11.2008

▼B

REGULAMENTUL (CE) NR. 184/2005 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 12 ianuarie 2005

privind statisticile comunitare ale balanței de plăți, ale comerțului internațional cu servicii și ale investițiilor străine directe

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 285 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Băncii Centrale Europene adoptat în conformitate cu articolul 105 alineatul (4) din tratat ([1]),

hotărând în conformitate cu procedura menționată la articolul 251 din tratat ([2]),

întrucât:

(1) Tratatul prevede că Comisia prezintă rapoarte Consiliului pentru a-i permite acestuia să supravegheze evoluția economică din fiecare stat membru și din Comunitate, precum și conformitatea politicilor economice cu anumite orientări majore.

(2) În temeiul tratatului, Comisia trebuie să prezinte Consiliului propuneri de punere în aplicare a politicii comerciale comune, iar Consiliul trebuie să autorizeze Comisia să înceapă negocierile necesare.

(3) Punerea în aplicare și revizuirea acordurilor comerciale, inclusiv Acordul General privind Comerțul cu Servicii (GATS) ([3]) și Acordul privind aspectele legate de comerț ale drepturilor de proprietate intelectuală (Acordul TRIPS) ([4]), precum și negocierile actuale și viitoare privind noi acorduri, necesită punerea la dispoziție a informațiilor statistice relevante.

(4) Regulamentul (CE) nr. 2223/96 al Consiliului din 25 iunie 1996 privind sistemul european de conturi naționale și regionale din Comunitate ([5]) (SEC 95) stabilește cadrul de referință pentru standardele, definițiile, nomenclaturile și regulile contabile comune destinat elaborării conturilor statelor membre pentru necesitățile statistice ale Comunității, în scopul obținerii unor rezultate comparabile între statele membre.

(5) Planul de acțiune privind obligațiile statistice în cadrul Uniunii economice și monetare (UEM) prezentat Consiliului în septembrie 2000, precum și al treilea, al patrulea și al cincilea raport progreselor realizate în domeniu, care au primit, de asemenea, sprijinul Consiliului, prevăd transmiterea conturilor trimestriale europene de către sectorul instituțional în termen de nouăzeci de zile. Transmiterea în termen util a datelor trimestriale privind balanța de plăți este o condiție prealabilă a elaborării acestor conturi trimestriale europene.

([1]) JO C 296, 6.12.2003, p. 5.
([2]) Avizul Parlamentului European din 30 martie 2004 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial) și decizia Consiliului din 13 decembrie 2004.
([3]) JO L 336, 23.12.1994, p. 191.
([4]) JO L 336, 23.12.1994, p. 214.
([5]) JO L 310, 30.11.1996, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1267/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 180, 18.7.2003, p. 1).

▼B

(6) Regulamentul (CE, Euratom) nr. 58/97 al Consiliului din 20 decembrie 1996 privind statisticile structurale de întreprindere [1] a stabilit un cadru comun pentru colectarea, elaborarea, transmiterea și evaluarea statisticilor comunitare privind structura, activitatea, competitivitatea și performanța întreprinderilor din Comunitate și definește caracteristicile care trebuie să fie colectate în acest domeniu.

(7) Regulamentul (CE) nr. 2560/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 decembrie 2001 privind plățile transfrontaliere în euro [2] a avut un impact direct asupra colectării statisticilor; o ridicare a pragului prevăzut de acest regulament ar putea avea un impact considerabil asupra volumului declarațiilor impuse întreprinderilor, precum și asupra calității statisticilor privind balanțele de plăți ale statelor membre, în special în statele membre care utilizează moduri de colectare bazate pe regulamente.

(8) Manualul balanței de plăți al Fondului Monetar Internațional, orientarea Băncii Centrale Europene (BCE) din 2 mai 2003 referitoare la obligațiile de declarare statistică stabilite de către Banca Centrală Europeană privind statisticile balanței de plăți și ale poziției externe globale și cadrul de diseminare a datelor privind rezervele de schimb [3], manualul statisticilor comerțului internațional cu servicii al Organizației Națiunilor Unite și definiția de referință a investițiilor internaționale directe a Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE) definesc regulile generale de elaborare a statisticilor privind balanța de plăți, comerțul internațional cu servicii și investițiile străine directe.

(9) În ceea ce privește statisticile privind balanța de plăți, BCE și Comisia își coordonează, în cazul în care este necesar, lucrările referitoare la problemele privind elaborarea acestor statistici. Prezentul regulament precizează în special informațiile statistice pe care Comisia trebuie să le obțină din partea statele membre pentru realizarea statisticilor comunitare privind balanța de plăți, comerțul internațional cu servicii și investițiile străine directe. În scopul elaborării și diseminării acestor statistici comunitare, Comisia și statele membre se consultă reciproc cu privire la calitatea datelor furnizate și a diseminării acestora.

(10) Regulamentul (Euratom, CEE) nr. 1588/90 al Consiliului din 11 iunie 1990 privind transmiterea de date statistice confidențiale Biroului de Statistică al Comunităților Europene [4] stabilește că normele naționale privind confidențialitatea statistică nu pot fi invocate pentru a împiedica transmiterea către autoritatea comunitară (Eurostat) de date statistice confidențiale, atunci când un act juridic comunitar care reglementează o statistică comunitară prevede transmiterea acestor date.

(11) Regulamentul (CE) nr. 2533/98 al Consiliului din 23 noiembrie 1998 privind colectarea informațiilor statistice de către Banca Centrală Europeană [5] stabilește un regim de confidențialitate care se aplică informațiilor statistice confidențiale transmise BCE.

(12) Producția de statistici comunitare specifice este reglementată de normele stabilite de Regulamentul (CE) nr. 322/97 al Consiliului din 17 februarie 1997 privind statistica comunitară [6].

---

[1] JO L 14, 17.1.1997, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 284, 31.10.2003, p. 1).
[2] JO L 344, 28.12.2001, p. 13.
[3] JO L 131, 28.5.2003, p. 20.
[4] JO L 151, 15.6.1990, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003.
[5] JO L 318, 27.11.1998, p. 8.
[6] JO L 52, 22.2.1997, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003.

▼B

(13) Este în mod evident necesar să se producă statistici comunitare privind balanța de plăți, comerțul internațional cu servicii și investițiile străine directe care să respecte standardele comune privind calitatea statistică.

(14) Deoarece obiectivul prezentului regulament, și anume crearea unor standarde de calitate comune pentru producerea de statistici comparabile privind balanța de plăți, comerțul internațional cu servicii și investițiile străine directe, nu poate fi realizat în măsură suficientă de către statele membre și poate fi deci realizat mai bine la nivel comunitar, Comunitatea poate lua măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității consacrat la articolul 5 din tratat. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este prevăzut în articolul menționat, prezentul regulament se limitează numai ceea ce este necesar pentru atingerea acestui obiectiv.

(15) În scopul garantării îndeplinirii obligațiilor stabilite de prezentul regulament, instituțiile naționale răspunzătoare de colectarea datelor din statele membre pot avea nevoie să aibă acces la surse de date administrative, cum ar fi registrele de întreprinderi ținute de alte instituții publice, precum și la alte baze de date cuprinzând informații privind operațiunile și pozițiile transfrontaliere, în cazul în care aceste date sunt indispensabile pentru producerea statisticilor comunitare.

(16) Măsurile necesare punerii în aplicare a prezentului regulament se adoptă în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a procedurilor de exercitare a competențelor de executare conferite Comisiei [1],

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Obiectul

Prezentul regulament stabilește cadrul comun pentru realizarea sistematică a statisticilor comunitare privind balanța de plăți, comerțul internațional cu servicii și investițiile străine directe.

Articolul 2

Transmiterea datelor

(1) Statele membre transmit Comisiei (Eurostat) datele privind balanța de plăți, comerțul internațional cu servicii și investițiile străine directe, în conformitate cu anexa I. Aceste date sunt definite în anexa II.

(2) Statele membre transmit datele Comisiei (Eurostat) în termenele stabilite în anexa I.

Articolul 3

Sursa datelor

(1) Statele membre colectează informațiile solicitate în conformitate cu prezentul regulament prin utilizarea tuturor surselor pe care le consideră relevante și utile. Acestea pot include sursele de date administrative, cum ar fi registrele de întreprinderi.

(2) Atunci când răspund, persoanele fizice și juridice obligate să furnizeze informații respectă termenele și definițiile stabilite de instituțiile naționale răspunzătoare de colectarea datelor din statele membre în conformitate cu prezentul regulament.

[1] JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

▼B

(3) Atunci când datele solicitate nu pot fi culese cu un cost rezonabil, se pot transmite cele mai bune estimări (inclusiv valorile nule).

Articolul 4

Criterii de calitate și rapoarte

(1) Statele membre iau toate măsurile rezonabile pe care le consideră necesare pentru asigurarea calității datelor transmise în conformitate cu standardele de calitate comune.

(2) Statele membre transmit Comisiei un raport privind calitatea datelor transmise (denumit în continuare „raport de calitate”).

▼M2

(3) Standardele de calitate comune, precum și conținutul și periodicitatea rapoartelor privind calitatea se specifică de către Comisie, ținând seama de implicațiile asupra costului colectării și al compilării datelor, precum și de schimbările importante privind colectarea datelor.

Măsurile respective, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (3).

Calitatea datelor transmise este evaluată, pe baza rapoartelor privind calitatea, de către Comisie, asistată de Comitetul pentru balanța de plăți menționat la articolul 11 alineatul (1).

Evaluarea efectuată de către Comisie se trimite Parlamentului European, spre informare.

▼B

(4) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre principalele modificări metodologice sau alte modificări care ar putea influența datele transmise, în termen de trei luni de la data intrării în vigoare a acestor modificări. Comisia notifică Parlamentului European și celorlalte state membre orice comunicare de acest tip.

Articolul 5

Fluxul datelor

Înainte de a fi transmise Comisiei (Eurostat), statisticile care urmează să fie realizate se grupează pe următoarele fluxuri de date:

(a) euroindicatorii balanței de plăți;

(b) statisticile trimestriale ale balanței de plăți;

(c) comerțul internațional cu servicii;

(d) fluxul investițiilor străine directe (ISD);

(e) pozițiile ISD.

Fluxurile de date sunt descrise detaliat în anexa I.

Articolul 6

Perioada de referință și periodicitatea

Statele membre stabilesc fluxurile de date în funcție de prima perioadă de referință și de periodicitatea relevante, astfel cum sunt prevăzute în anexa I.

▼B

Articolul 7

Transmiterea datelor

Statele membre transmit Comisiei (Eurostat) datele solicitate în temeiul prezentului regulament utilizând un format și conform unei proceduri stabilite de către Comisie, în conformitate cu procedura menționată la articolul 11 alineatul (2).

Articolul 8

Transmiterea și schimbul de date confidențiale

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 5 alineatul (4) din Regulamentul (Euratom, CEE) nr. 1588/90, transmiterea datelor confidențiale între Eurostat și BCE poate avea loc în măsura în care este necesară pentru garantarea coerenței dintre cifrele balanței de plăți a Uniunii Europene și cifrele balanței de plăți pentru teritoriul economic al statelor membre care au adoptat moneda unică.

(2) Alineatul (1) se aplică cu condiția ca BCE să țină seama în mod corespunzător de principiile stabilite la articolul 10 din Regulamentul (CE) nr. 322/97 și să respecte condițiile prevăzute la articolul 14 din regulamentul menționat.

(3) Schimbul de date confidențiale, astfel cum este stabilit la articolul 13 din Regulamentul (CE) nr. 322/97, este autorizat între statele membre atunci când este necesar pentru asigurarea calității cifrelor balanței de plăți a Uniunii Europene.

Statele membre care primesc date confidențiale din partea altor state membre aplică informațiilor respective un regim de confidențialitate.

Articolul 9

Difuzarea

Comisia (Eurostat) difuzează statisticile comunitare realizate în conformitate cu prezentul regulament cu o periodicitate similară celei prevăzute în anexa I.

▼M2

Articolul 10

Adaptarea la schimbările economice și tehnice

Următoarele măsuri, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia, și necesare pentru a ține seama de schimbările economice și tehnice, se adoptă de către Comisie în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 11 alineatul (3):

(a) măsuri pentru actualizarea cerințelor privind datele, inclusiv termenele de furnizare a acestora, precum și revizuirile, extinderile și eliminările de fluxuri de date prevăzute în anexa I;

(b) măsuri pentru actualizarea definițiilor prevăzute în anexa II.

Articolul 11

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul pentru balanța de plăți („comitetul”).

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

▼M2

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

(3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie.

(4) BCE poate asista la reuniunile comitetului în calitate de observator.

▼B

Articolul 12

Raport privind punerea în aplicare

Până la 28 februarie 2010, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind punerea în aplicare a prezentului regulament.

Acest raport trebuie în special:

(a) să sublinieze calitatea statisticilor realizate;

(b) să evalueze, în raport cu costurile aferente, beneficiile obținute din statisticile realizate de Comunitate, de statele membre, precum și de furnizorii și utilizatorii de informații statistice;

(c) să identifice domeniile în care sunt posibile îmbunătățiri și modificările considerate necesare având în vedere rezultatele obținute;

(d) examinarea modului de funcționare a Comitetului și evaluarea oportunității de a redefini sfera de aplicare a măsurilor de punere în aplicare.

Articolul 13

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼B

ANEXA I

FLUXUL DE DATE

menționate la articolul 5

1. **Euroindicatorii balanței de plăți**

BOP EUR Euroindicatori	Termen: t ([1]) + 2 luni Periodicitate: trimestrială Prima perioadă de referință: primul trimestru 2006		
	Credit	Debit	Net
Contul tranzacțiilor curente	Extra-UE	Extra-UE	Extra-UE
Servicii	Extra-UE	Extra-UE	Extra-UE

([1]) t = perioada de referință (anul sau trimestrul)

2. **Statisticile trimestriale ale balanței de plăți**

BOP Q Date trimestriale		Termen: t + 3 luni Periodicitate: trimestrială Prima perioadă de referință: primul trimestru 2006		
		Credit	Debit	Net
I.	**Contul tranzacțiilor curente**	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Bunuri	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Servicii	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Transporturi	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Călătorii	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Servicii de comunicații	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Servicii de construcții și lucrări publice	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Servicii de asigurări	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Servicii financiare	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Servicii informatice și de informații	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Redevențe și drepturi de licență	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Alte servicii pentru întreprinderi	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Servicii personale, culturale și recreative	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Servicii furnizate sau primite de administrațiile publice, neincluse în altă parte	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Venituri	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Remunerarea lucrătorilor salariați	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Venituri din investiții			
	— Investiții directe	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	— Portofoliu de investiții	Extra-UE		Internațional
	— Alte investiții	Extra-UE	Extra-UE	Extra-UE
	Transferuri curente	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
	Administrații publice	Extra-UE	Extra-UE	Extra-UE
	Alte sectoare	Extra-UE	Extra-UE	Extra-UE

▼B

BOP Q Date trimestriale		Termen: t + 3 luni Periodicitate: trimestrială Prima perioadă de referință: primul trimestru 2006		
		Credit	Debit	Net
II.	**Contul de capital**	Extra-UE	Extra-UE	Extra-UE
		Active nete	Pasive nete	Net
III.	**Contul operațiunilor financiare**			
	Investiții directe			Nivelul 1
	În străinătate			Nivelul 1
	— Capital social			Nivelul 1
	— Profituri reinvestite			Nivelul 1
	— Alte tranzacții			Nivelul 1
	În economia raportoare			Nivelul 1
	— Capital social			Nivelul 1
	— Profituri reinvestite			Nivelul 1
	— Alte tranzacții			Nivelul 1
▼M1				
	Investiții de portofoliu	Intra-UE Extra-UE	Internațional	
▼B				
	Produse financiare derivate			Internațional
	Alte investiții	Extra-UE	Extra-UE	Extra-UE

3. **Comerțul internațional cu servicii**

BOP ITS Comerț internațional cu servicii	Termen: t + 9 luni Periodicitate: anuală Prima perioadă de referință: 2006		
	Credit	Debit	Net
Total servicii	Nivelul 3	Nivelul 3	Nivelul 3
Transporturi	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Transporturi maritime	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Pasageri	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Navlu	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Altele	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Transporturi aeriene	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Pasageri	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Navlu	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Altele	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Alte transporturi	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Pasageri	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Costul transportului	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Altele	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Clasificarea extinsă a celorlalte transporturi			
Transporturi spațiale	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Transporturi feroviare	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Călători	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Costul transportului	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2

▼B

BOP ITS Comerț internațional cu servicii	Termen: t + 9 luni Periodicitate: anuală Prima perioadă de referință: 2006		
	Credit	Debit	Net
— Altele	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Transporturi rutiere	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Călători	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Costul transportului	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Altele	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Transporturi pe căi navigabile interioare	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Pasageri	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Navlu	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Altele	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Transporturi prin conducte și transportul de electricitate	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Alte servicii de transport auxiliare și de sprijin	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Călătorii	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Călătorii de afaceri	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Cheltuielile lucrătorilor sezonieri și frontalieri	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Altele	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Călătorii personale	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Cheltuieli legate de sănătate	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Cheltuieli legate de educație	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Altele	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii de comunicații	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii poștale și de mesagerie	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii de telecomunicații	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii de construcții și lucrări publice	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii de construcții și lucrări publice în străinătate	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii de construcții și lucrări publice în economia raportoare	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii de asigurări	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Asigurări de viață și servicii ale caselor și fondurilor de pensii	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Asigurări de transport	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Alte asigurări directe	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Reasigurări	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii auxiliare de asigurări	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii financiare	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii informatice și de informații	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii informatice	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii de informații	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Servicii de agenții de presă	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Alte servicii de informații	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Redevențe și drepturi de licență	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Francize și drepturi analoge	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Alte redevențe și drepturi de licență	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2

▼B

BOP ITS Comerț internațional cu servicii	Termen: t + 9 luni Periodicitate: anuală Prima perioadă de referință: 2006		
	Credit	Debit	Net
Alte servicii pentru întreprinderi	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Comerțul internațional și alte servicii legate de comerț	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Comerțul internațional	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Alte servicii legate de comerț	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii de închiriere	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Diverse servicii pentru întreprinderi, specializate și tehnice	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Servicii juridice, de contabilitate, de consultanță în management și de relații publice	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Servicii juridice	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Servicii de contabilitate, audit, evidență contabilă și consultanță fiscală	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Consultanță pentru întreprinderi și consultanță de management, servicii de relații publice	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Servicii de publicitate, de studii de piață și sondaje de opinie	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Servicii de cercetare și dezvoltare	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Servicii de arhitectură, de inginerie și alte servicii tehnice	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Servicii agricole, miniere și servicii de prelucrare la fața locului	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Tratarea deșeurilor și depoluarea	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Servicii agricole, miniere și alte servicii de prelucrare la fața locului	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Alte servicii pentru întreprinderi	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Servicii între întreprinderi asociate, neincluse în altă parte	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii personale, culturale și recreative	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii audiovizuale și conexe	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Alte servicii personale, culturale și recreative	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Servicii educaționale	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Servicii de sănătate	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
— Altele	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Servicii furnizate sau primite de către administrația publică, neincluse în altă parte	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Ambasade și consulate	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Unități și organisme militare	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Alte servicii publice	Nivelul 2	Nivelul 2	Nivelul 2
Post memo			
Operațiuni audiovizuale	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
Servicii poștale	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1
Servicii de mesagerie	Nivelul 1	Nivelul 1	Nivelul 1

▼B

4. **Fluxurile investițiilor străine directe (ISD)**

BOP FDI Fluxul investițiilor directe (*)		Termen: t + 9 luni Periodicitate: anuală Prima perioadă de referință: 2006		
A	**Defalcare geografică**			
	Poziția	**Tipul datelor**	**Defalcare geografică**	**Defalcare pe activități**
	Investiții directe în străinătate			
510	Capital social	Net	Nivelul 2	Nesolicitată
525	Profituri reinvestite	Net	Nivelul 2	Nesolicitată
530	Alte tranzacții	Net	Nivelul 2	Nesolicitată
505	Investiții directe în străinătate: Total	Net	Nivelul 3	Nesolicitată
	Investiții directe în economia raportoare			
560	Capital social	Net	Nivelul 2	Nesolicitată
575	Profituri reinvestite	Net	Nivelul 2	Nesolicitată
580	Alte tranzacții	Net	Nivelul 2	Nesolicitată
555	Investiții directe în economia raportoare: Total	Net	Nivelul 3	Nesolicitată
	Venituri din investiții directe			
332	Dividende	Credit, debit, net	Nivelul 2	Nesolicitată
333	Profituri reinvestite și profituri nedistribuite ale sucursalelor	Credit, debit, net	Nivelul 2	Nesolicitată
334	Titluri de creanțe	Credit, debit, net	Nivelul 2	Nesolicitată
330	Venituri din investiții directe: Total	Credit, debit, net	Nivelul 3	Nesolicitată

(*) Numai defalcare geografică.

BOP FDI Fluxul investițiilor directe		Termen: t + 21 luni Periodicitate: anuală Prima perioadă de referință: 2006		
A	**Defalcare geografică**			
	Poziția	**Tipul datelor**	**Defalcare geografică**	**Defalcare pe activități**
	Investiții directe în străinătate			
510	Capital social	Net	Nivelul 2	Nesolicitată
525	Profituri reinvestite	Net	Nivelul 2	Nesolicitată
530	Alte tranzacții	Net	Nivelul 2	Nesolicitată
505	Investiții directe în străinătate: Total	Net	Nivelul 3	Nesolicitată
	Investiții directe în economia raportoare			
560	Capital social	Net	Nivelul 2	Nesolicitată
575	Profituri reinvestite	Net	Nivelul 2	Nesolicitată
580	Alte tranzacții	Net	Nivelul 2	Nesolicitată
555	Investiții directe în economia raportoare: Total	Net	Nivelul 3	Nesolicitată
	Venituri din investiții directe			
332	Dividende	Credit, debit, net	Nivelul 2	Nesolicitată

▼B

BOP FDI Fluxul investițiilor directe		Termen: t + 21 luni Periodicitate: anuală Prima perioadă de referință: 2006		
333	Profituri reinvestite și profituri nedistribuite ale sucursalelor	Credit, debit, net	Nivelul 2	Nesolicitată
334	Titluri de creanță	Credit, debit, net	Nivelul 2	Nesolicitată
330	Venituri din investiții directe: Total	Credit, debit, net	Nivelul 3	Nesolicitată
B	**Defalcare pe activități**			
	Poziția	**Tipul datelor**	**Defalcare geografică**	**Defalcare pe activități**
505	*Investiții directe în străinătate: Total*	Net	Nivelul 1	Nivelul 2
		Net	Nivelul 2	Nivelul 1
555	*Investiții directe în economia raportoare: Total*	Net	Nivelul 1	Nivelul 2
		Net	Nivelul 2	Nivelul 1
330	*Venituri din investiții directe: Total*	Credit, debit, net	Nivelul 1	Nivelul 2
		Credit, debit, net	Nivelul 2	Nivelul 1

5. **Pozițiile investițiilor străine directe (ISD)**

BOP POS Pozițiile investițiilor directe (*) ([1])		Termen: t + 9 luni Periodicitate: anuală Prima perioadă de referință: 2006		
A	**Defalcare geografică**			
	Poziția	**Tipul datelor**	**Defalcare geografică**	**Defalcare pe activități**
	Active din investiții directe			
506	Capital social și profituri reinvestite	Poziții nete	Nivelul 1	Nesolicitată
530	Alte tranzacții	Poziții nete	Nivelul 1	Nesolicitată
505	Investiții directe în străinătate: Total active, net	Poziții nete	Nivelul 2	Nesolicitată
	Pasive din investiții directe			
556	Capital social și profituri reinvestite	Poziții nete	Nivelul 1	Nesolicitată
580	Alte tranzacții	Poziții nete	Nivelul 1	Nesolicitată
555	Investiții directe în economia raportoare: Total pasive, net	Poziții nete	Nivelul 2	Nesolicitată

(*) Numai defalcare geografică.
([1]) Pozițiile ISD la 31 decembrie 2005 se transmit în septembrie 2007 în temeiul înțelegerilor existente.

BOP POS Pozițiile investițiilor directe ([1])		Termen: t + 21 luni Periodicitate: anuală Prima perioadă de referință: 2006		
A	**Defalcare geografică**			
	Poziția	**Tipul datelor**	**Defalcare geografică**	**Defalcare pe activități**
	Active din investiții directe			
506	Capital social și profituri reinvestite	Poziții nete	Nivelul 2	Nesolicitată
530	Alte tranzacții	Poziții nete	Nivelul 2	Nesolicitată

▼B

BOP POS Pozițiile investițiilor directe ([1])		Termen: t + 21 luni Periodicitate: anuală Prima perioadă de referință: 2006		
505	Investiții directe în străinătate: Total active, net	Poziții nete	Nivelul 3	Nesolicitată
	Pasive din investiții directe			
556	Capital social și profituri reinvestite	Poziții nete	Nivelul 2	Nesolicitată
580	Alte tranzacții	Poziții nete	Nivelul 2	Nesolicitată
555	Investiții directe în economia raportoare: Total pasive, net	Poziții nete	Nivelul 3	Nesolicitată
B	**Defalcare pe activități**			
	Poziția	**Tipul datelor**	**Defalcare geografică**	**Defalcare pe activități**
505	Investiții directe în străinătate: Total active, net	Poziții nete	Nivelul 1	Nivelul 2
			Nivelul 2	Nivelul 1
555	Investiții directe în economia raportoare: Total pasive, net	Poziții nete	Nivelul 1	Nivelul 2
			Nivelul 2	Nivelul 1

([1]) Datele revizuite privind pozițiile ISD la 31 decembrie 2005 se transmit în septembrie 2008 în temeiul prezentului regulament.

6. **Nivelurile defalcării geografice**

Nivelul 1		Nivelul 2	
A1	Internațional (toate entitățile)	A1	(toate entitățile)
D3	**UE-25 (Intra-UE-25)**	**D3**	**UE-25 (Intra-UE-25)**
U4	**Zona extra-euro**	**U4**	**Zona extra-euro**
4A	**Instituțiile Uniunii Europene**	**4A**	**Instituțiile Uniunii Europene**
D5	**Extra-UE-25**	**D5**	**Extra-UE-25**
		IS	Islanda
		LI	Liechtenstein
		NO	Norvegia
CH	**Elveția**	**CH**	**Elveția**
		BG	Bulgaria
		HR	Croația
		RO	România
►**M1** RU	Federația Rusă ◄	RU	Rusia
		TR	Turcia
		EG	Egipt
		MA	Maroc
		NG	Nigeria
		ZA	Africa de Sud
CA	**Canada**	**CA**	**Canada**
US	**Statele Unite ale Americii**	**US**	**Statele Unite ale Americii**
		MX	Mexic
		AR	Argentina
►**M1** BR	Brazilia ◄	BR	Brazilia
		CL	Chile
		UY	Uruguay
		VE	Venezuela

▼B

Nivelul 1		Nivelul 2	
		IL	Israel
►M1 CN	China ◄	CN	China
►M1 HK	Hong-Kong ◄	HK	Hong Kong
►M1 IN	India ◄	IN	India
		ID	Indonezia
JP	**Japonia**	**JP**	**Japonia**
		KR	Coreea de Sud
		MY	Malaezia
		PH	Filipine
		SG	Singapore
		TW	Taiwan
		TH	Tailanda
		AU	Australia
		NZ	Noua Zeelandă
Z8	**Extra-UE-25 nealocate**	**Z8**	**Extra-UE-25 nealocate**
C4	Locații extrateritoriale ([1])	C4	Locații extrateritoriale

([1]) Numai pentru ISD.

Nivelul 3	
7Z	Organizații internaționale, cu excepția instituțiilor Uniunii Europene
AD	Andora
AE	Emiratele Arabe Unite
AF	Afghanistan
AG	Antigua și Barbuda
AI	Anguilla
AL	Albania
AM	Armenia
AN	Antilele Olandeze
AO	Angola
AQ	Antartica
AR	Argentina
AS	Samoa Americană
AT	Austria
AU	Australia
AW	Aruba
AZ	Azerbaidjan
BA	Bosnia-Herțegovina
BB	Barbados
BD	Bangladesh
BE	Belgia
BF	Burkina Faso
BG	Bulgaria
BH	Bahrein
BI	Burundi

▼B

Nivelul 3	
BJ	Benin
BM	Bermude
BU	Brunei Darussalam
BO	Bolivia
BR	Brazilia
BS	Bahamas
BT	Bhutan
BV	Insula Bouvet
BW	Botswana
BY	Belarus
BZ	Belize
CA	Canada
CC	Insulele Cocos (Keeling)
CD	Republica Democratică Congo
CF	Republica Centrafricană
CG	Congo
CH	Elveția
CI	Coasta de Fildeș
CK	Insulele Cook
CL	Chile
CM	Camerun
CN	China
CO	Columbia
CR	Costa Rica
CS	Serbia și Muntenegru
CU	Cuba
CV	Capul Verde
CX	Insula Christmas
CY	Cipru
CZ	Republica Cehă
DE	Germania
DJ	Djibouti
DK	Danemarca
DM	Dominica
DO	Republica Dominicană
DZ	Algeria
EC	Ecuador
EE	Estonia
EG	Egipt
ER	Eritreea
ES	Spania
ET	Etiopia
FI	Finlanda
FJ	Insulele Fiji
FK	Insulele Falkland (Malvine)
FM	Statele Federale ale Micronezie

▼B

Nivelul 3	
FO	Insulele Feroe
FR	Franța
GA	Gabon
GB	Regatul Unit
GD	Grenada
GE	Georgia
GG	Guernesey (fără cod de țară ISO 3166-1 oficial, element de codificare rezervat în mod excepțional)
GH	Ghana
GI	Gibraltar
GL	Groenlanda
GM	Gambia
GN	Guineea
GQ	Guineea Ecuatorială
GR	Grecia
GS	Georgia de Sud și Insulele Sandwich de Sud
GT	Guatemala
GU	Guam
GW	Guineea-Bissau
GY	Guyana
HK	Hong Kong
HM	Insula Heard și Insulele McDonald
HN	Honduras
HR	Croația
HT	Haiti
HU	Ungaria
ID	Indonezia
IE	Irlanda
IL	Israel
IM	Insula Man (fără cod de țară ISO 3166-1 oficial, element de codificare rezervat în mod excepțional)
IN	India
IO	Teritoriul Britanic al Oceanului Indian
IQ	Irak
IR	Republica Islamică Iran
IS	Islanda
IT	Italia
JE	Jersey (fără cod de țară ISO 3166-1 oficial, element de codificare rezervat în mod excepțional)
JM	Jamaica
JO	Iordania
JP	Japonia
KE	Kenya
KZ	Kârgâzstan
KH	Cambodgia (Kampuchea)
KI	Kiribati
KM	Comore

▼B

Nivelul 3	
KN	Sfântul Kitts și Nevis
KP	Republica Populară Democrată Coreeană (Coreea de Nord)
KR	Republica Coreea (Coreea de Sud)
KW	Kuweit
KY	Insulele Caiman
KZ	Kazahstan
LA	Republica Democrată Populară Laos
LB	Liban
LC	Santa Lucia
LI	Liechtenstein
LK	Sri Lanka
LR	Liberia
LS	Lesotho
LT	Lituania
LU	Luxemburg
LV	Letonia
LY	Jamahiria Arabă Libiană
MA	Maroc
MD	Republica Moldova
MG	Madagascar
MH	Insulele Marshall
MK ([1])	Fosta Republică Iugoslavă Macedonia
ML	Mali
MM	Myanmar
MN	Mongolia
MO	Macao
MP	Insulele Mariane de Nord
MQ	Martinica
MR	Mauritania
MS	Montserrat
MT	Malta
MU	Mauritius
MV	Maldive
MW	Malawi
MX	Mexic
MY	Malaezia
MZ	Mozambic
NA	Namibia
NC	Noua Caledonie
NE	Niger
NF	Insula Norfolk
NG	Nigeria
NI	Nicaragua
NL	Țările de Jos
NO	Norvegia
NP	Nepal

▼B

Nivelul 3	
NR	Nauru
NU	Niue
NZ	Noua Zeelandă
OM	Oman
PA	Panama
PE	Peru
PF	Polinezia Franceză
PG	Papua – Noua Guinee
PH	Filipine
PK	Pakistan
PL	Polonia
PN	Pitcairn
PR	Porto Rico
PS	Teritoriul Palestinian Ocupat
PT	Portugalia
PW	Palau
PY	Paraguay
QA	Qatar
RO	România
RU	Rusia
RW	Ruanda
SA	Arabia Saudită
SB	Insulele Solomon
SC	Seychelles
SD	Sudan
SE	Suedia
SG	Singapore
SH	Sfânta Elena
SI	Slovenia
SK	Slovacia
SL	Sierra Leone
SM	San Marino
SN	Senegal
SO	Somalia
SR	Surinam
ST	Sao Tome e Principe
SV	El Salvador
SY	Republica Arabă Siria
SZ	Swaziland
TC	Insulele Turce și Caice
TD	Ciad
TG	Togo
TH	Tailanda
TJ	Tadjikistan
TK	Tokelau
TL	Timor Leste

▼B

Nivelul 3	
TM	Turkmenistan
TN	Tunisia
TO	Tonga
TR	Turcia
TT	Trinidad și Tobago
TV	Tuvalu
TW	Provincia Chineză Taiwan
TZ	Republica Unită Tanzania
UA	Ucraina
UG	Uganda
UM	Insulele Minore Îndepărtate ale Statelor Unite
US	Statele Unite ale Americii
UY	Uruguay
UZ	Uzbekistan
VA	Sfântul Scaun (Statul Cetății Vaticanului)
VC	Saint Vincent și Grenadine
VE	Venezuela
VG	Insulele Virgine Britanice
VI	Insulele Virgine Americane
VN	Vietnam
VU	Vanuatu
WF	Wallis și Futuna
WS	Samoa
YE	Yemen
YT	Mayotte
ZA	Africa de Sud
ZM	Zambia
ZW	Zimbabwe

([1]) Cod provizoriu care nu aduce atingere denumirii definitive a țării, care va fi convenită cu ocazia încheierii negocierilor care au loc în prezent la Națiunile Unite.

7. **Nivelurile defalcării pe activități**

Nivelul 1	Nivelul 2	
		CAEN rev. 1
	AGRICULTURĂ ȘI PESCUIT	Secțiunea A, B
INDUSTRII EXTRACTIVE	**INDUSTRII EXTRACTIVE**	Secțiunea C
	din care:	
	Extracția de hidrocarburi	Diviziunea 11
INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE	**INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE**	Secțiunea D
	Industrii alimentare	Subsecțiunea DA
	Industria textilă și a confecțiilor	Subsecțiunea DB
	Prelucrarea lemnului, editare și tipărire	Subsecțiunile DD și DE

▼B

Nivelul 1	Nivelul 2	
		CAEN rev. 1
	TOTAL Industria textilă + prelucrarea lemnului, editare și tipărire	
	Rafinarea petrolului și alte prelucrări	Diviziunea 23
	Industria chimică	Diviziunea 24
	Industria cauciucului și a maselor plastice	Diviziunea 25
Rafinare, industria chimică, a cauciucului și a maselor plastice	TOTAL Rafinare, industria chimică, a cauciucului și a maselor plastice	
	Metalurgie	Subsecțiunea DJ
	Fabricarea de mașini și echipamente	Diviziunea 29
	TOTAL Metalurgie și fabricarea de mașini și echipamente	
	Fabricarea de echipamente birotice și calculatoare	Diviziunea 30
	Fabricarea de echipamente radio, de televiziune și comunicații	Diviziunea 32
Fabricarea de echipamente birotice, computere, echipamente radio, de televiziune și comunicații	TOTAL Fabricare de echipamente birotice, computere, echipamente radio, de televiziune și comunicații	
	Industria automobilistică	Diviziunea 34
	Fabricarea altor echipamente de transport	Diviziunea 35
Industria automobilistică și fabricarea altor echipamente de transport	TOTAL Industria automobilistică + fabricarea altor echipamente de transport	
	Industrii manufacturiere neincluse în altă parte	
ELECTRICITATE, GAZE ȘI APĂ	**ELECTRICITATE, GAZE ȘI APĂ**	Secțiunea E
CONSTRUCȚII	**CONSTRUCȚII**	Secțiunea F
TOTAL SERVICII	**TOTAL SERVICII**	
COMERȚ ȘI REPARAȚII	**COMERȚ ȘI REPARAȚII**	Secțiunea G
	Comerț și reparații auto	Diviziunea 50
	Comerț en gros și intermediari comerciali	Diviziunea 51
	Comerț cu amănuntul și reparații de articole casnice	Diviziunea 52
HOTELURI ȘI RESTAURANTE	**HOTELURI ȘI RESTAURANTE**	Secțiunea H
TRANSPORTURI ȘI COMUNICAȚII	**TRANSPORTURI ȘI COMUNICAȚII**	Secțiunea I
	Transporturi și servicii auxiliare de transport	Diviziuni 60, 61, 62, 63
	Transporturi terestre; transportul prin conducte	Diviziunea 60

▼B

Nivelul 1	Nivelul 2	
		CAEN rev. 1
	Transporturi pe apă	Diviziunea 61
	Transporturi aeriene	Diviziunea 62
	Servicii auxiliare de transport	Diviziunea 63
	Poştă şi telecomunicaţii	Diviziunea 64
	Activităţi de poştă şi curierat	Grupa 641
	Telecomunicaţii	Grupa 642
ACTIVITĂŢI FINANCIARE	**ACTIVITĂŢI FINANCIARE**	Secţiunea J
	Intermediere financiară	Diviziunea 65
	Asigurări	Diviziunea 66
	Activităţi auxiliare financiare şi de asigurări	Diviziunea 67
	ACTIVITĂŢI IMOBILIARE	Secţiunea K, Diviziunea 70
	ÎNCHIRIERI DE ECHIPAMENTE FĂRĂ OPERATOR, ŞI DE BUNURI PERSONALE ŞI DE UZ CASNIC	Secţiunea K, Diviziunea 71
ACTIVITĂŢI INFORMATICE	**ACTIVITĂŢI INFORMATICE**	Secţiunea K, Diviziunea 72
CERCETARE-DEZVOLTARE	**CERCETARE-DEZVOLTARE**	Secţiunea K, Diviziunea 73
SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI	**SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI**	Secţiunea K. Diviziunea 74
	Activităţi juridice, de contabilitate şi de consultanţă în management	Grupa 741
	Activităţi juridice	Clasa 7411
	Activităţi de contabilitate	Clasa 7412
	Studii de piaţă şi sondaje de opinie	Clasa 7413
	Consultanţă în afaceri şi management; gestionarea întreprinderilor	Clasele 7414, 7415
	Activităţi de arhitectură şi inginerie	Grupa 742
	Publicitate	Grupa 744
	Servicii pentru întreprinderi, neincluse în altă parte	Grupele 743, 745, 746, 747, 748
	EDUCAŢIE	Secţiunea M
	SĂNĂTATE ŞI ASISTENŢĂ SOCIALĂ	Secţiunea N
	SALUBRIZARE ŞI GESTIONAREA DEŞEURILOR	Secţiunea O, Diviziunea 90
	ACTIVITĂŢI DE ASOCIERE, NEINCLUSE ÎN ALTĂ PARTE	Secţiunea O, Diviziunea 91
ACTIVITĂŢI RECREATIVE, CULTURALE ŞI SPORTIVE	**ACTIVITĂŢI RECREATIVE, CULTURALE ŞI SPORTIVE**	Secţiunea O, Diviziunea 92
	Producţia de filme, activităţi de radio şi televiziune; alte activităţi de divertisment	Grupele 921, 922, 923

▼B

Nivelul 1	Nivelul 2	
		CAEN rev. 1
	Agenții de presă	Grupa 924
	Alte activități culturale	Grupa 925
	Activități sportive și recreative	Grupele 926, 927
	SERVICII PERSONALE	Secțiunea O, Diviziunea 93
	Nealocate	

▼B

ANEXA II

DEFINIȚIILE

menționate la articolul 10

BUNURI (COD 100)

Poziția bunuri din contul curent al balanței de plăți cuprinde bunurile mobile care fac obiectul unui transfer de proprietate (între rezidenți și nerezidenți). Aceste bunuri se evaluează la valoarea de piață pe o bază FOB. Excepțiile de la regula transferului de proprietate (tranzacțiile efectuate la aceste poziții se înregistrează la bunuri) includ bunurile care fac obiectul unui contract de leasing, bunurile care sunt transferate între o societate-mamă și o filială și anumite bunuri pentru prelucrare. Comerțul intracomunitar cu bunuri: țara parteneră se stabilește în funcție de principiul expedierii. Această poziție cuprinde mărfurile generale, bunurile pentru prelucrare, reparațiile de bunuri, achizițiile de bunuri în porturi de către transportatori și aurul nemonetar.

SERVICII (COD 200)

Transporturi (cod 205)

Această poziție cuprinde toate serviciile de transport furnizate de rezidenții dintr-o economie celor dintr-o altă economie și care se referă la transportul pasagerilor, transportul mărfurilor (navlu) sau închirieri (charter) de mijloace de transport împreună cu echipajul, precum și la serviciile auxiliare și anexe aferente.

Transporturi maritime (cod 206)

Această subpoziție cuprinde toate serviciile de transport maritim. Se face următoarea defalcare: Transporturi maritime – Pasageri (cod 207), Transporturi maritime – Navlu (cod 208) și Transporturi maritime – Altele (cod 209).

Transporturi aeriene (cod 210)

Această subpoziție cuprinde toate serviciile de transport furnizate pe calea aerului. Se face următoarea defalcare: Transporturi aeriene – Pasageri (cod 211), Transporturi aeriene – Costul transportului (cod 212) și Transporturi aeriene – Altele (cod 213).

Alte transporturi (cod 214)

Celelalte transporturi cuprind toate serviciile de transport nefurnizate pe cale maritimă sau aeriană. Se face următoarea defalcare: Alte transporturi – Pasageri (cod 215). Alte transporturi – Costul transportului (cod 216) și Alte transporturi – Altele (cod 217).

Este necesară o clasificare extinsă pentru Alte transporturi (cod 214), după cum urmează:

Transporturi spațiale (cod 218)

Această subpoziție include lansările de sateliți efectuate de întreprinderile comerciale pentru proprietarii de sateliți (precum întreprinderile de telecomunicații) și celelalte operațiuni realizate de operatorii de echipamente spațiale, cum ar fi transportul de bunuri și de persoane în cadrul experimentelor științifice. Această subpoziție cuprinde, de asemenea, transportul spațial de pasageri și plățile efectuate de către o economie pentru ca rezidenții săi să poată utiliza vehiculele spațiale ale altei economii.

Transporturi feroviare (cod 219)

Această subpoziție cuprinde transportul cu trenul. Este necesară o defalcare suplimentară între Transporturi feroviare – Pasageri (codul 220), Transporturi feroviare – Costul transportului (cod 221) și Transporturi feroviare – Altele (cod 222).

▼B

Transporturi rutiere (cod 223)

Această subpoziție cuprinde transportul cu camioane, vehicule grele pentru transportul mărfurilor, autobuze și autocare. Este necesară o defalcare suplimentară între Transporturi rutiere – Pasageri (cod 224), Transporturi rutiere – Costul transportului (cod 225) și Transporturi rutiere – Altele (cod 226).

Transporturi pe căi navigabile interioare (cod 227)

Această subpoziție privește transporturile internaționale efectuate pe fluvii, râuri, canale și lacuri. La această subpoziție se includ, de asemenea, transporturile efectuate pe căile navigabile interioare ale unei țări și care sunt utilizate în comun de două sau mai multe țări. Este necesară o defalcare suplimentară între Transporturi pe căi navigabile interioare – Pasageri (cod 228), Transporturi pe căi navigabile interioare – Navlu (cod 229) și Transporturi pe căi navigabile interioare – Altele (cod 230).

Transporturi prin conducte și transport de electricitate (cod 231)

Această subpoziție cuprinde transporturile internaționale de bunuri efectuate prin conducte, precum și cheltuielile pentru transportul electricității, atunci când acesta nu intră în procesul de producție și distribuție. Se exclud furnizarea de electricitate, ca și furnizarea de petrol și produse înrudite, de apă și alte bunuri furnizate prin conducte. De asemenea, se exclud serviciile de distribuție a electricității, apei, gazului și altor produse petroliere [incluse la poziția Alte servicii pentru întreprinderi (cod 284)].

Alte servicii de transport auxiliare și de sprijin (cod 232)

Această subpoziție cuprinde toate celelalte servicii de transport care nu pot fi alocate tipurilor de servicii de transport descrise anterior.

Călătorii (cod 236)

Poziția călătorii cuprinde în principal bunurile și serviciile furnizate de către o economie călătorilor în cursul unei ședere de cel puțin un an pe teritoriul economiei respective. Bunurile și serviciile sunt achiziționate de călător sau în numele acestuia sau îi sunt furnizate gratuit (adică date) pentru ca să le utilizeze el însuși sau să le cedeze altor persoane. Se exclud transportul de călători pe teritoriul economiilor vizitate, în cazul în care acest transport este furnizat de transportatori nerezidenți ai economiei vizitate, și transportul internațional de pasageri, ambele fiind incluse la serviciile pentru pasageri de clasificat la rubrica transporturi. De asemenea, se exclud bunurile achiziționate de un călător pentru revânzare în economia proprie sau într-o altă economie. Călătoriile se împart în două subpoziții: Călătorii de afaceri (cod 237) și Călători în interes personal (cod 240).

Călătorii de afaceri (cod 237)

Această subpoziție cuprinde achiziționarea de bunuri și servicii de către călătorii aflați în deplasare de afaceri. Se includ atât bunurile cât și serviciile achiziționate pentru uz personal, de către lucrătorii sezonieri și frontalieri și de către ceilalți lucrători nerezidenți ai economiei în care sunt angajați și al căror angajator este rezident al economiei respective. Călătoriile de afaceri se împart în Cheltuielile lucrătorilor sezonieri și frontalieri (cod 238) și Alte călătorii de afaceri (cod 239).

Cheltuielile lucrătorilor sezonieri și frontalieri (cod 238)

Aceste cheltuieli includ achiziționarea de bunuri și servicii pentru uz personal de către lucrătorii sezonieri și frontalieri și de către ceilalți lucrători nerezidenți ai economiei în care sunt angajați și al căror angajator este rezident al economiei respective.

Alte călătorii de afaceri (cod 239)

Această subpoziție cuprinde toate Călătoriile de afaceri (cod 237) neincluse la Cheltuielile lucrătorilor sezonieri și frontalieri (cod 238).

▼B

Călătorii în interes personal (cod 240)

Această subpoziție cuprinde bunurile și serviciile achiziționate de către călătorii care se deplasează în străinătate în alte scopuri decât cele de afaceri, de exemplu pentru a-și petrece vacanțele, a participa la activități recreative și culturale, a-și vizita rudele și prietenii, a face un pelerinaj, a urma studii sau a primi îngrijiri medicale. Poziția Călătorii în interes personal (cod 240) se împarte în trei subpoziții: Cheltuieli de sănătate (cod 241), Cheltuieli educaționale (cod 242) și Alte călătorii în interes personal (cod 243).

Cheltuieli de sănătate (cod 241)

Cheltuielile de sănătate se definesc ca fiind cheltuielile totale efectuate de persoanele care călătoresc în scop medical.

Cheltuieli legate de educație (cod 242)

Cheltuielile educaționale se definesc ca fiind cheltuielile totale efectuate de studenți.

Alte călătorii în interes personal (cod 243)

Această subpoziție cuprinde toate Călătoriile în interes personal (cod 240) neincluse la Cheltuieli de sănătate (cod 241) sau Cheltuieli educaționale (cod 242).

Alte servicii (cod 981)

Această poziție cuprinde toate Serviciile (cod 200) neincluse la pozițiile Transporturi (cod 205) sau Călătorii (cod 236).

Servicii de comunicații (cod 245)

Această poziție cuprinde Serviciile poștale și de mesagerie (cod 246) și Serviciile de telecomunicații (cod 247).

Servicii poștale și de mesagerie (cod 246)

Această subpoziție cuprinde Serviciile poștale (cod 958) și Serviciile de mesagerie (cod 959).

Servicii poștale (cod 958)

Serviciile poștale includ serviciile de post restant, de telegraf și serviciile oferite de ghișeele poștale, cum sunt vânzarea de timbre, mandatele poștale etc. Adeseori, dar nu în exclusivitate, aceste servicii sunt furnizate de administrațiile poștale naționale. Ele fac obiectul unor acorduri internaționale și fluxurile dintre operatorii din economii diferite se înregistrează la valoarea brută.

Servicii de mesagerie (cod 959)

Serviciile de mesagerie se concentrează pe distribuția de tip expres sau la domiciliu. Întreprinderile de mesagerie pot utiliza mijloace de transport publice, private sau proprii pentru furnizarea acestor servicii. Această subpoziție cuprinde, de asemenea, serviciile de distribuție expres care pot include, de exemplu, colectarea corespondenței la cerere sau livrările în termene determinate.

Servicii de telecomunicații (cod 247)

Serviciile de telecomunicații cuprind transmiterea de sunete, imagini sau alte informații prin telefon, telex, telegrame, cablu, radio sau televiziune, satelit, poștă electronică, fax etc., precum și serviciile de rețea, de teleconferință și de susținere furnizate întreprinderilor. Acestea nu includ valoarea informațiilor transportate. Se includ, de asemenea, serviciile de telefonie celulară, de furnizare de servicii pentru nodurile de comunicații Internet și de acces on-line, inclusiv furnizarea de acces la Internet.

▼B

Servicii de construcții și lucrări publice (cod 249)

Această poziție cuprinde Serviciile de construcții și lucrări publice din străinătate (cod 250) și Serviciile de construcții și lucrări publice din economia raportoare (cod 251).

Servicii de construcții și lucrări publice (cod 250)

Subpoziția Servicii de construcții și lucrări publice în străinătate cuprinde serviciile furnizate nerezidenților de către întreprinderi rezidente ale economiei raportoare (credit), precum și bunurile și serviciile achiziționate în economia gazdă de întreprinderile respective (debit).

Servicii de construcții și lucrări publice din economia raportoare (cod 251)

Subpoziția Servicii de construcții și lucrări publice din economia raportoare cuprinde serviciile furnizate rezidenților din economia raportoare de către întreprinderi de construcții nerezidente (debit), precum și bunurile și serviciile achiziționate în economia raportoare de către întreprinderile nerezidente respective (credit).

Servicii de asigurări (cod 253)

Serviciile de asigurări cuprind diferitele forme de asigurări furnizate nerezidenților de către societățile de asigurări rezidente și viceversa. Aceste servicii se estimează sau se evaluează prin tarifele serviciilor incluse în totalul primelor și nu prin valoarea totală a primelor. Această poziție cuprinde Asigurările de viață și serviciile caselor de pensii și fondurilor de pensii (cod 254), Asigurările de transport (cod 255), Alte asigurări directe (cod 256), Reasigurările (cod 257) și Serviciile auxiliare (cod 258).

Asigurările de viață, serviciile caselor de pensii și fondurilor de pensii (cod 254)

Titularii polițelor de asigurări de viață, cu sau fără participații, efectuează plăți periodice (poate fi vorba și de o plată unică) asiguratorului, care se obligă în schimb să plătească asiguratului o sumă minimă convenită sau o rentă, la o anumită dată sau după decesul asiguratului, dacă acesta are loc mai devreme. Asigurarea de viață temporară, în temeiul căreia indemnizațiile se plătesc numai în caz de deces, este o formă de asigurare directă și nu se include la această poziție, ci la Alte asigurări directe (cod 256).

Fondurile de pensii sunt fonduri speciale create pentru furnizarea unui venit, după pensionare, unor grupuri specifice de salariați. Ele sunt organizate și conduse de către angajatori privați sau publici sau în comun de către angajatori și salariații acestora. Aceste fonduri sunt finanțate prin contribuții ale angajatorilor și/sau ale salariaților și prin veniturile din investițiile finanțate din activele lor; acestea efectuează, de asemenea, operațiuni financiare pe cont propriu. Nu se includ sistemele de securitate socială organizate pentru categorii de populație largi, care sunt impuse, controlate sau finanțate de către administrațiile publice, dar se includ serviciile de gestionare a fondurilor de pensii. În cazul fondurilor de pensii, „primele” sunt în general denumite „cotizații” sau „contribuții”, în timp ce „prestațiile plătite” sunt denumite „indemnizații”.

Asigurarea de transport (cod 255)

Asigurarea de transport privește asigurarea bunurilor care fac obiectul exportului sau importului, pe o bază conformă cu principiul evaluării FOB a bunurilor și transportului de mărfuri.

Alte asigurări directe (cod 256)

Alte asigurări directe cuprind toate celelalte forme de asigurări pentru diverse riscuri, inclusiv asigurarea de viață temporară, asigurarea de accident și de sănătate (în afară de cazul în care acestea sunt furnizate în cadrul sistemelor de securitate socială ale administrațiilor publice), asigurarea de transport maritim, aerian și de alt tip, asigurarea împotriva incendiilor și a altor daune provocate bunurilor, asigurarea împotriva pierderilor bănești, asigurarea de răspundere civilă și celelalte forme de asigurare, precum asigurarea de călătorie și asigurarea privind împrumuturi și cărți de credit.

▼B

Reasigurarea (cod 257)

Reasigurarea este operațiunea prin care un asigurător subcontractează o parte din riscurile asigurate de el unor operatori adeseori specializați, în schimbul plății unei cote proporționale din primele încasate. Operațiunile de reasigurare pot fi oferite în pachete și pot include mai multe tipuri de riscuri.

Servicii auxiliare de asigurare (cod 258)

Această subpoziție cuprinde operațiunile strâns legate de serviciile de asigurare și de fondurile de pensii, inclusiv comisioanele agenților, serviciile agenților și brokerilor de asigurări, serviciile de consultanță în domeniul asigurărilor și pensiilor, serviciile de evaluare a daunelor și de despăgubiri pentru dezastre, serviciile actuariale, serviciile de administrare a bunurilor recuperate, serviciile de reglementare și de control ale indemnizațiilor și serviciile de recuperare.

Servicii financiare (cod 260)

Serviciile financiare cuprind serviciile de intermediere financiară și serviciile auxiliare, exceptând pe cele furnizate de societățile de asigurări de viață și de casele de pensii și fondurile de pensii (care sunt incluse la subpoziția Asigurare de viață și servicii ale caselor de pensii și fondurilor de pensii), precum și alte servicii de asigurări între rezidenți și nerezidenți. Acestea pot fi furnizate de bănci, de bursele de valori, de întreprinderile de factoring, de societățile emitente de cărți de credit și de alte societăți. De asemenea, această poziție cuprinde serviciile furnizate pentru tranzacțiile de instrumente financiare, precum și alte servicii aferente activității financiare, cum ar fi serviciile de consultanță, de custodie și de gestionare.

Servicii informatice și de informații (cod 262)

Această poziție cuprinde Serviciile informatice (cod 263) și Serviciile de informații (cod 264).

Servicii informatice (cod 263)

Serviciile informatice cuprind serviciile de hardware și software și serviciile de prelucrare a datelor. Se includ serviciile de consultanță și de instalare de hardware și software, de întreținere și reparare a computerelor și echipamentelor periferice, serviciile de recuperare în caz de dezastru, furnizarea de consultanță și asistență privind gestionarea resurselor informatice; analiza, proiectarea și programarea de sisteme „la cheie” (inclusiv dezvoltarea și proiectarea de pagini web) și furnizarea de consultanță tehnică pentru programe de calculator, dezvoltarea, producerea, furnizarea și elaborarea documentației pentru programele de calculator personalizate, inclusiv de sisteme de operare realizate la comandă pentru utilizatori specifici; întreținerea sistemelor și alte servicii auxiliare, precum formarea în cadrul activităților de consultanță; serviciile de prelucrare a datelor, cum ar fi introducerea, sortarea și prelucrarea datelor în sistem time-sharing, serviciile de găzduire a paginilor de Internet (adică furnizarea de spațiu pe un server pentru paginile de Internet ale clienților) și gestionarea echipamentelor informatice.

Servicii de informații (cod 264)

Serviciile de informații cuprind Serviciile de agenție de presă (cod 889) și Alte servicii de informații (cod 890).

Servicii de agenție de presă (cod 889)

Această subpoziție include furnizarea de informații, fotografii și articole de fond către mijloacele de informare în masă.

Alte servicii de informații (cod 890)

Această subpoziție cuprinde serviciile privind bazele de date – proiectarea bazelor de date, stocarea și difuzarea datelor și a bazelor de date (inclusiv anuare și liste de distribuire) – on-line și pe suport magnetic, optic sau imprimate și portalurile de căutare pe Internet (servicii de motor de căutare care găsesc adrese de Internet pentru clienții ce pun întrebări sub formă de

▼B

cuvinte-cheie). De asemenea, ele includ abonamentele directe individuale la ziare și periodice, primite prin poștă, transmisie electronică sau alte mijloace.

Redevențe și drepturi de licență (cod 266)

Această poziție cuprinde Francizele și drepturile similare (cod 891) și Alte redevențe și drepturi de licență (cod 892).

Francize și drepturi similare (cod 891)

Această subpoziție cuprinde plățile și încasările internaționale de redevențe de plată a francizei și redevențele plătite pentru utilizarea mărcilor înregistrate.

Alte redevențe și drepturi de licență (cod 892)

Această subpoziție include plățile și încasările internaționale pentru utilizarea legală a activelor necorporale nefinanciare neproduse și a drepturilor de proprietate (cum sunt brevetele, drepturile de autor și procedeele și creațiile industriale) și exploatarea, în cadrul unor acorduri de licență, a operelor originale sau a prototipurilor create (cum sunt manuscrisele, programele informatice, operele cinematografice și înregistrările sonore).

Alte servicii pentru întreprinderi (cod 268)

Această poziție cuprinde Comerțul internațional și alte servicii comerciale conexe (cod 269), Serviciile de închiriere (cod 272) și Diverse servicii specializate și tehnice pentru întreprinderi (cod 273).

Comerțul internațional și alte servicii comerciale conexe (cod 269)

Această subpoziție cuprinde Comerțul internațional (cod 270) și Alte servicii comerciale conexe (cod 271).

Comerțul internațional (cod 270)

Prin comerț internațional se înțelege achiziționarea unui bun de către un rezident al economiei raportoare de la un nerezident și revânzarea ulterioară a acestuia unui alt nerezident, fără ca bunul respectiv să treacă granița economiei raportoare.

Alte servicii comerciale conexe (cod 271)

Această subpoziție cuprinde comisioanele pentru tranzacțiile de bunuri și servicii dintre (a) comercianți, brokeri de produse, distribuitori și comisionari rezidenți și (b) nerezidenți.

Servicii de închiriere (cod 272)

Aceste servicii cuprind închirierile acordate de rezidenți nerezidenților și viceversa, precum și închirierile pentru o perioadă de timp, fără echipaj, de nave, avioane și echipamente de transport, precum vagoanele de cale ferată, containerele, pontoanele.

Diverse servicii specializate și tehnice pentru întreprinderi (cod 273)

Această subpoziție cuprinde Serviciile juridice, de contabilitate, de consultanță în management și relații publice (cod 274), Serviciile de publicitate, studii de piață și sondaje de opinie (cod 278), Serviciile de cercetare și dezvoltare (cod 279), Serviciile de arhitectură, de inginerie și alte servicii tehnice (cod 280), Serviciile agricole, miniere și serviciile de prelucrare la fața locului (cod 281), Alte servicii pentru întreprinderi (cod 284) și Serviciile între întreprinderile asociate, neincluse în altă parte (cod 285).

Servicii juridice, de contabilitate, de consultanță în management și relații publice (cod 274)

Acestea cuprind Serviciile juridice (cod 275), Serviciile de contabilitate, audit, evidență contabilă și consultanță fiscală (cod 276) și Serviciile de consultanță pentru întreprinderi si de consultanță în management și servicii de relații publice (cod 277).

▼B

Servicii juridice (cod 275)

Această subpoziție cuprinde serviciile de consultanță juridică și reprezentare furnizate pentru orice procedură juridică, judiciară sau legală, serviciile de redactare de documente și instrumente juridice, serviciile de consultanță în legalizarea actelor și serviciile de custodie și arbitraj.

Servicii de contabilitate, audit, evidență contabilă și consultanță fiscală (cod 276)

Această subpoziție cuprinde înregistrarea tranzacțiilor comerciale ale întreprinderilor și altele, serviciile de control al registrelor contabile și situațiilor financiare, serviciile de planificare a declarațiilor fiscale, de consultanță fiscală și de pregătire a documentației fiscale.

Servicii de consultanță pentru întreprinderi și de consultanță în management și servicii de relații publice (cod 277)

Această subpoziție cuprinde serviciile de consultanță și de asistență operațională pentru întreprinderi privind politica și strategia acestora, precum și planificarea generală, structura și controlul unei organizații. Se includ controlul gestionării, organizarea comercială, gestionarea resurselor umane, organizarea producției și conducerea proiectelor, precum și serviciile operaționale și consultanța privind îmbunătățirea imaginii întreprinderilor și relațiile acestora cu instituțiile și publicul larg.

Servicii de publicitate, studii de piață și sondaje de opinie (cod 278)

Serviciile dau naștere la tranzacții între rezidenți și nerezidenți. Cuprind proiectarea, crearea și comercializarea anunțurilor publicitare de către agențiile de publicitate; publicarea de anunțuri prin intermediul mijloacelor de informare în masă, în special achiziționarea și vânzarea de spații publicitare, serviciile de expoziție furnizate de târgurile comerciale, promovarea produselor în străinătate, studiile de piață, telemarketing și sondajele de opinie pe diverse subiecte.

Servicii de cercetare și dezvoltare (cod 279)

Această subpoziție cuprinde serviciile care fac obiectul tranzacțiilor între rezidenți și nerezidenți, care privesc cercetarea fundamentală, cercetarea aplicată și realizarea experimentală a unor produse și procedee noi.

Servicii de arhitectură, de inginerie și alte servicii tehnice (cod 280)

Aceste servicii corespund tranzacțiilor dintre rezidenți și nerezidenți privind aspectele arhitecturale ale proiectelor de amenajare, în special urbană, planificarea, proiectarea și supravegherea lucrărilor de construcție a barajelor, podurilor, aeroporturilor și a altor proiecte cu livrare la cheie etc.; topografie, cartografie, testarea și certificarea produselor, precum și serviciile de inspecție tehnică.

Servicii agricole, miniere și servicii de prelucrare la fața locului (cod 281)

Cuprind Tratarea deșeurilor și depoluarea (cod 282) și Serviciile agricole, miniere și alte servicii de prelucrare la fața locului (cod 283).

Tratarea deșeurilor și depoluarea (cod 282)

Această subpoziție cuprinde tratarea deșeurilor radioactive și de alt tip, îndepărtarea solului contaminat, depoluarea, inclusiv în cazul poluării cu petrol, reabilitarea exploatărilor miniere, precum și serviciile de decontaminare și salubrizare. De asemenea, se includ toate celelalte servicii de depoluare și reabilitare a mediului.

Servicii agricole, miniere și alte servicii de prelucrare la fața locului (cod 283)

Această subpoziție cuprinde:

(a) serviciile agricole aferente agriculturii, cum sunt furnizarea de mașini agricole cu operator, recoltarea, tratarea culturilor, măsurile fitosanitare,

▼B

adăpostirea, îngrijirea și creșterea animalelor, precum și serviciile referitoare la vânătoare, prinderea cu capcane, gestionarea și exploatarea forestieră și pescuit;

(b) serviciile miniere pentru exploatările de petrol și gaze, inclusiv forajul, montarea, repararea și demontarea sondelor, consolidarea cofrajelor puțurilor de petrol și gaze, precum și serviciile conexe de prospecțiuni și explorare a resurselor minerale, tehnicile de exploatare minieră și realizarea de relevee geologice;

(c) alte servicii de prelucrare la fața locului, care cuprind prelucrarea la fața locului sau prelucrarea bunurilor care au fost importate fără schimbarea proprietarului, care au fost prelucrate fără a fi reexportate în țările de expediție (dar vândute fie în economia raportoare, fie într-o altă economie) sau viceversa.

Alte servicii pentru întreprinderi (cod 284)

Celelalte servicii pentru întreprinderi cuprind operațiunile dintre rezidenți și nerezidenți privind servicii cum sunt plasarea personalului, serviciile de securitate și de investigații, de traducere și interpretariat, serviciile fotografice, igienizarea clădirilor, serviciile imobiliare pentru întreprinderi, precum și toate celelalte servicii pentru întreprinderile care nu pot fi clasificate în categoriile de servicii menționate anterior.

Servicii între întreprinderi asociate, neincluse în altă parte (cod 285)

Aceasta este o poziție reziduală, care cuprinde plățile efectuate între întreprinderile asociate pentru serviciile care nu pot fi clasificate într-o altă poziție. Include plățile efectuate de sucursalele, filialele și societățile asociate către societatea-mamă sau către alte întreprinderi cu care au legătură, pentru acoperirea părții care le revine din cheltuielile generale de gestionare (pentru planificare, organizare și control), precum și rambursările cheltuielilor decontate direct de societatea-mamă. De asemenea, se includ tranzacțiile efectuate între societățile-mamă și sucursalele, filialele și societățile asociate acestora pentru acoperirea cheltuielilor generale.

Servicii personale, culturale și recreative (cod 287)

Această poziție cuprinde Serviciile audiovizuale și conexe (cod 288) și Alte servicii personale, culturale și recreative (cod 289).

Servicii audiovizuale și conexe (cod 288)

Această subpoziție cuprinde serviciile și comisioanele aferente privind producția cinematografică (filme sau benzi video), de emisiuni de radio și televiziune (în direct sau înregistrate) și de înregistrări muzicale. Se includ drepturile de închiriere încasate sau plătite, redevențele încasate în special de către actorii, regizorii și producătorii rezidenți pentru producții realizate în străinătate (sau de către nerezidenți pentru activități efectuate în economia raportoare), redevențele pentru drepturi de difuzare cedate mijloacelor de informare în masă pentru un număr limitat de reprezentații în anumite regiuni și accesul la canale de televiziune codate (de exemplu, serviciile de televiziune prin cablu). De asemenea, se includ onorariile plătite actorilor, regizorilor și producătorilor care participă la producții teatrale sau muzicale, la evenimente sportive, la spectacole de circ și la alte evenimente de acest tip, precum și redevențele pentru drepturile de difuzare (pentru televiziune, radio și cinema) aferente acestor activități.

Alte servicii personale, culturale și recreative (cod 289)

Această subpoziție cuprinde Serviciile educaționale (cod 895), Serviciile de sănătate (cod 896) și Alte tipuri de servicii personale, culturale sau recreative, neincluse în altă parte (cod 897).

Servicii educaționale (cod 895)

Serviciile educaționale cuprind serviciile prestate între rezidenți și nerezidenți în domeniul educațional, cum ar fi cursurile prin corespondență și învățământul oferit direct în economiile raportoare prin intermediul televiziunii sau Internetului, precum și de profesori, printre altele.

▼B

Servicii de sănătate (cod 896)

Serviciile de sănătate cuprind serviciile furnizate la distanță sau la fața locului în special de către medici, personal auxiliar sau paramedical, precum și de către laboratoare și instituții similare. Se exclud toate cheltuielile educaționale și de sănătate efectuate de călători (incluse la poziția Călătorii).

Alte tipuri de servicii personale, culturale sau recreative (cod 897)

Aceasta este o poziție reziduală, care cuprinde Alte servicii personale, culturale și recreative (cod 289) neincluse la Servicii educaționale (895) și Servicii de sănătate (cod 896).

Servicii furnizate sau primite de administrațiile publice, neincluse în altă parte (cod 291)

Aceasta este o poziție reziduală, care cuprinde operațiunile cu privire la serviciile efectuate de administrațiile publice (precum și de către organizațiile internaționale) neincluse la celelalte poziții ale clasificării extinse a serviciilor balanței de plăți (EBOPS). Se includ toate tranzacțiile (cu bunuri și servicii) ale ambasadelor, consulatelor, unităților militare și organismelor de apărare cu rezidenții economiilor în care se află ambasadele, consulatele, unitățile militare și organismele de apărare, precum și toate operațiunile cu alte economii. Se exclud tranzacțiile efectuate cu rezidenții țărilor de origine reprezentate de ambasadele, consulatele, unitățile militare și organismele de apărare, precum și tranzacțiile realizate în economatele și birourile poștale ale ambasadelor și consulatelor respective.

Se recomandă defalcarea acestei poziții pe Ambasade și consulate (cod 292), Unități și organisme militare (cod 293) și Alte servicii publice (cod 294).

VENITURI (COD 300)

Veniturile cuprind două tipuri de operațiuni între rezidenți și nerezidenți: (i) cele care privesc remunerarea salariaților, plătită nerezidenților (de exemplu, lucrători frontalieri, sezonieri sau alți lucrători pe termen scurt) și (ii) cele care corespund veniturilor din investiții, adică încasările sau plățile aferente activelor sau pasivelor financiare externe.

Remunerația lucrătorilor salariați (cod 310)

Remunerația salariaților cuprinde salariile, indemnizațiile și alte prestații, în numerar sau în natură, câștigate de persoanele fizice dintr-o economie alta decât cea ai cărei rezidenți sunt, pentru o activitate executată în beneficiul unui rezident al economiei respective (și pe care acesta o remunerează). Această remunerație include contribuțiile plătite de angajatori pentru lucrătorii lor salariați în contul sistemelor de securitate socială sau al societăților de asigurări private sau al caselor de pensii – indiferent dacă aceste contribuții sunt sau nu capitalizate – în scopul asigurării protecției sociale a salariaților.

Venituri din investiții (cod 320)

Veniturile din investiții cuprind veniturile obținute din activele financiare străine deținute și plătibile de către rezidenții unei economii rezidenților dintr-o altă economie. Se includ dobânzile, dividendele, profiturile repatriate ale sucursalelor și cota-parte a investitorului direct din profiturile nedistribuite ale întreprinderilor de investiții directe. Veniturile din investiții se subîmpart în trei categorii: investiții directe, portofoliu de investiții și alte investiții.

Venituri din investiții directe (cod 330)

Veniturile din investiții directe – și anume titlurile comerciale de valoare și titlurile de creanță – cuprind veniturile unui investitor direct, rezident într-o economie, obținute din capitalul de investiții directe pe care îl deține într-o întreprindere dintr-o altă economie. Atât pentru investițiile directe în străinătate, cât și pentru cele efectuate în economia raportoare, se prezintă valoarea netă a veniturilor (cu alte cuvinte, în fiecare caz, veniturile încasate minus veniturile plătite). Veniturile din titlurile comerciale de valoare se subîmpart în două categorii: (i) profiturile distribuite (dividendele și beneficiile distribuite de sucursale) și (ii) câștigurile reinvestite și profiturile nedistribuite ale sucursalelor. Veniturile din titlurile de creanță sunt dobânzile pentru împrumuturile între între-

▼B

prinderi plătite investitorului direct de către întreprinderile asociate din străinătate (sau viceversa). Veniturile din acțiunile preferențiale fără drept de vot sunt considerate dobânzi și nu dividende și se contabilizează la această poziție.

Dividende și profituri nedistribuite ale sucursalelor (cod 332)

Termenul dividende, care desemnează și dividendele plătite sub formă de acțiuni, se aplică distribuirii profiturilor aferente acțiunilor și altor forme de participare la capitalul social al întreprinderilor private constituite ca societăți, al cooperativelor și societăților publice. Profiturile distribuite pot fi sub formă de dividende pentru acțiunile ordinare sau preferențiale deținute de investitorul direct în întreprinderile asociate din străinătate sau viceversa.

Profituri reinvestite și profituri nedistribuite ale sucursalelor (cod 333)

Profiturile reinvestite cuprind cota-parte a investitorului direct – proporțională cu participarea sa la capitalul social al întreprinderii – din: (i) profiturile filialelor și întreprinderilor asociate străine nedistribuite sub formă de dividende și (ii) profiturile sucursalelor și ale altor întreprinderi neconstituite în societăți care nu sunt plătite investitorului direct. (Dacă această parte din profituri nu este identificată separat, se consideră, prin convenție, că toate profiturile sucursalelor sunt distribuite).

Venituri din titluri de creanță (cod 334)

Veniturile din titlurile de creanță sunt dobânzile pentru împrumuturile între întreprinderi plătite investitorului direct de către întreprinderile asociate din străinătate (sau viceversa). Veniturile din acțiunile preferențiale fără drept de vot sunt considerate dobânzi și nu dividende și se contabilizează la această poziție.

Capital social și profituri reinvestite în străinătate (cod 506)

Capitalul social cuprinde participația la capitalul sucursalelor, toate acțiunile (cu sau fără drept de vot) ale filialelor și întreprinderilor asociate (cu excepția acțiunilor preferențiale fără drept de vot considerate titluri de creanță și care se includ la alte capitaluri de investiții directe), precum și alte aporturi de capital. Profiturile reinvestite cuprind cota-parte a investitorului direct – proporțională cu participația sa la capitalul social al întreprinderii – din profiturile filialelor și întreprinderilor asociate din străinătate nedistribuite sub formă de dividende, precum și profiturile sucursalelor nedistribuite investitorului direct.

Capital social și profituri reinvestite în economia raportoare (cod 556)

Capitalul social cuprinde participația la capitalul sucursalelor, toate acțiunile (cu sau fără drept de vot) ale filialelor și întreprinderilor asociate (cu excepția acțiunilor preferențiale fără drept de vot considerate titluri de creanță și care se includ la alte capitaluri de investiții directe), precum și alte aporturi de capital. Profiturile reinvestite cuprind cota-parte a investitorului direct – proporțională cu participația sa la capitalul social al întreprinderii – din profiturile filialelor și întreprinderilor asociate din străinătate nedistribuite sub formă de dividende, precum și profiturile sucursalelor nedistribuite investitorului direct.

Venituri din investițiile de portofoliu (cod 339)

Această poziție cuprinde veniturile din tranzacțiile dintre rezidenți și nerezidenți obținute din deținerea de acțiuni, obligațiuni, alte titluri de creanță și diverse instrumente ale pieței monetare sau produsele financiare derivate. Acestea se subîmpart în venituri din titluri de participare (dividende) și venituri din titluri de creanță (dobânzi).

Venituri din alte investiții (cod 370)

Această poziție cuprinde dobânzile încasate din toate celelalte creanțe (active) ale rezidenților la nerezidenți și dobânzile plătite pentru toate celelalte pasive ale rezidenților plătite nerezidenților. De asemenea, poziția cuprinde, în principiu, drepturile nete ale familiilor din rezervele tehnice ale asigurării de viață și din rezervele caselor de pensii. Dobânzile aferente activelor includ dobânzile împrumuturilor pe termen scurt și lung, ale depozitelor și ale altor creanțe comerciale și financiare, precum și dobânzile încasate de economie, în temeiul poziției sale de creditor al FMI. De asemenea, dobânzile aferente pasivelor includ dobânzile

▼B

împrumuturilor, ale depozitelor, precum și alte creanțe și dobânzi rezultate din utilizarea asistenței FMI sub formă de credite și împrumuturi. Se includ, de asemenea, dobânzile plătite FMI pentru active DST în contul resurselor generale.

Transferuri curente (cod 379)

Transferurile curente sunt poziții de compensare necesare echilibrării operațiunilor unilaterale prin intermediul cărora o entitate rezidentă dintr-o economie furnizează o resursă reală sau financiară unei alte entități fără a primi în schimb o resursă reală sau financiară. Aceste resurse sunt consumate imediat sau la puțin timp după efectuarea transferului. Transferurile curente sunt toate transferurile care nu sunt transferuri de capital. Transferurile curente se repartizează în funcție de sectorul economiei raportoare, între administrațiile publice și celelalte sectoare.

Administrații publice (cod 380)

Transferurile administrațiilor publice cuprind cooperarea internațională curentă și transferurile curente, în numerar sau în natură, dintre administrațiile publice ale unor economii diferite sau dintre administrațiile publice și organizațiile internaționale.

Alte sectoare (cod 390)

Transferurile curente dintre alte sectoare decât administrațiile publice și nerezidenți sunt transferurile dintre persoane fizice sau dintre instituțiile și organizațiile care nu aparțin administrațiilor publice (sau dintre cele două grupuri) sau dintre instituțiile nerezidente care fac parte din administrațiile publice și persoane fizice sau instituții care nu fac parte din administrațiile publice.

Contul de capital (cod 994)

Contul de capital cuprinde toate tranzacțiile care implică transferuri de capital încasate sau plătite, precum și achiziții și cesiuni de active nefinanciare neproduse.

Contul de operațiuni financiare (cod 995)

Contul de operațiuni financiare cuprinde toate tranzacțiile care implică un transfer de proprietate asupra activelor și pasivelor financiare externe ale unei economii, inclusiv crearea și lichidarea creanțelor pentru restul lumii sau de către restul lumii. Toate componentele se clasifică în funcție de tipul investiției sau de categoria funcțională (investiții directe, investiții de portofoliu, instrumente financiare derivate, alte investiții, active de rezervă).

INVESTIȚII DIRECTE (COD 500)

Categoria investițiilor străine directe desemnează investițiile internaționale pe care o entitate rezidentă într-o economie (investitor direct) le efectuează pentru a obține o dobândă durabilă într-o întreprindere rezidentă într-o altă economie (întreprindere de investiție directă). „Dobândă durabilă” înseamnă că există o relație pe termen lung între investitorul direct și întreprindere și că investitorul exercită o influență semnificativă asupra gestionării întreprinderii. Investițiile directe cuprind nu doar tranzacția inițială, care stabilește relația dintre investitor și întreprindere, ci și toate tranzacțiile ulterioare dintre aceștia și dintre întreprinderile asociate, indiferent dacă sunt sau nu constituite ca societăți.

Investiții directe în străinătate (cod 505)

Investițiile directe se clasifică în principal în funcție de destinația lor: investiții directe ale rezidenților în străinătate și investiții ale nerezidenților în economia raportoare.

Capital social (cod 510)

Capitalul social cuprinde participarea la capitalul sucursalelor, toate acțiunile (cu sau fără drept de vot) ale filialelor și întreprinderilor asociate (cu excepția acțiunilor preferențiale fără drept de vot care sunt considerate titluri de creanță și se includ la alte capitaluri de investiții directe), precum și alte aporturi de

▼B

capital. Capitalul social cuprinde și achiziționarea de către o întreprindere de investiții directe de acțiuni la investitorul său direct.

Profituri reinvestite (cod 525)

Profiturile reinvestite cuprind cota-parte a investitorului direct – proporțională cu participația sa la capitalul social al întreprinderii – din profiturile filialelor și întreprinderilor asociate străine, nedistribuite sub formă de dividende, precum și din profiturile sucursalelor neplătite investitorului direct. Aceste profituri reinvestite se înregistrează ca venituri sub formă de capitaluri de investiții directe compensatorii.

Alte capitaluri de investiții directe (cod 530)

Alte capitaluri de investiții directe (sau tranzacții privind creanțele între întreprinderi) cuprind împrumuturile și creditele de resurse financiare – inclusiv titluri de creanță, creditele furnizorilor și acțiunile preferențiale fără drept de vot (care sunt considerate titluri de creanță) – dintre investitori direcți și filiale, sucursale și întreprinderi asociate. Creanțele din investițiile directe deținute de întreprinderea de investiții directe se înregistrează de asemenea la capitaluri de investiții directe.

Investiții directe în economia raportoare (cod 555)

Investițiile directe se clasifică în principal în funcție de destinația lor – investiții directe ale rezidenților în străinătate și investiții ale nerezidenților în economia raportoare.

Capital social (cod 560)

Capitalul social cuprinde participația la capitalul sucursalelor, toate acțiunile (cu sau fără drept de vot) ale filialelor și întreprinderilor asociate (cu excepția acțiunilor preferențiale fără drept de vot considerate titluri de creanță incluse la alte capitaluri de investiții directe), precum și alte aporturi de capital. De asemenea, capitalul social cuprinde achiziția de către o întreprindere de investiții directe de acțiuni la investitorul direct.

Profituri reinvestite (cod 575)

Profiturile reinvestite cuprind cota-parte a investitorului direct – proporțional cu participația sa la capitalul social al întreprinderii – din profiturile filialelor și întreprinderilor asociate străine nedistribuite sub formă de dividende, precum și profiturile sucursalelor neplătite investitorului direct. Aceste profituri reinvestite se înregistrează ca venituri sub formă de capitaluri de investiții directe compensatorii.

Alte capitaluri de investiții directe (cod 580)

Alte capitaluri de investiții directe (sau tranzacții privind creanțele între întreprinderi) cuprind împrumuturile și creditele de resurse financiare – inclusiv titluri de creanță, creditele furnizorilor și acțiunile preferențiale fără drept de vot (care sunt considerate titluri de creanță) – dintre investitori și filiale, sucursale și întreprinderi asociate. Creanțele asupra investitorului direct deținute de întreprinderea de investiții directe se înregistrează de asemenea la capitaluri de investiții directe.

PORTOFOLIU DE INVESTIȚII (COD 600)

Investițiile de portofoliu cuprind tranzacțiile cu participații și titluri de creanță. Acestea din urmă se subîmpart în obligațiuni și titluri de creanță, instrumente de piață monetară și produse financiare derivate, atunci când aceste produse derivate generează active și pasive financiare. Se exclud toate instrumentele incluse la pozițiile Investiții directe și Active de rezervă.

Produse financiare derivate (cod 910)

Produsele financiare derivate sunt instrumente financiare aferente unui instrument sau unui indicator financiar specific sau unui produs de bază specific, care permit tranzacționarea, în mod autonom, pe piețele financiare a unor riscuri financiare

▼B

specifice (precum riscul ratei dobânzii, riscul valutar, riscul variației prețului titlurilor de proprietate și al materiilor prime, riscul de credit etc.).

ALTE INVESTIȚII (COD 700)

Poziția Alte investiții este o poziție reziduală care cuprinde toate operațiunile financiare neincluse la pozițiile Investiții directe, Portofoliu de investiții, Produse financiare derivate sau Acțiuni de rezervă.